



Logitech® Harmony Touch Setup Guide



По-русски

Magyar

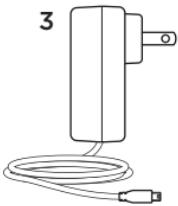
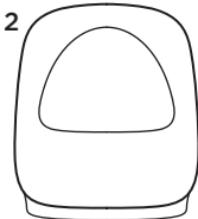
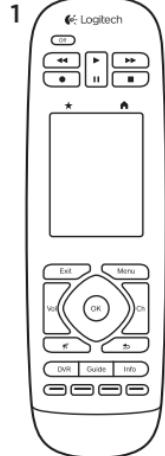
Česká verze

Po polsku

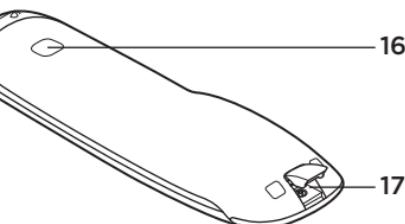
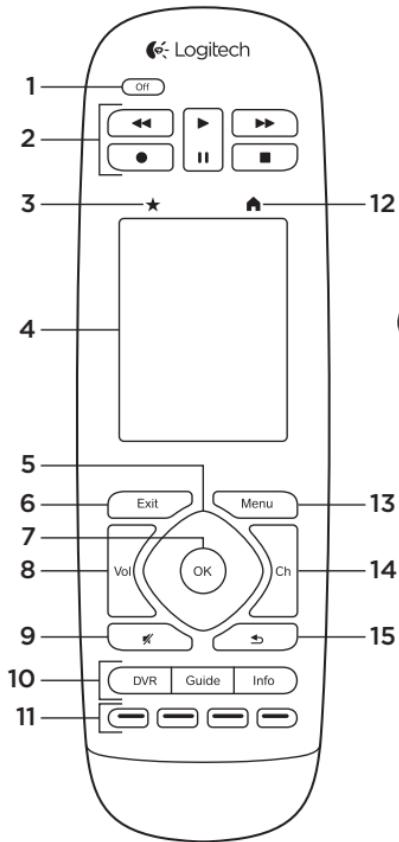
Logitech Harmony Touch

По-русски	3	Česká verze	43
Magyar	23	Po polsku	63
www.logitech.com/support		83

Комплект поставки



1. Пульт ДУ
2. Зарядное устройство
3. Адаптер переменного тока
4. USB-кабель;



Знакомство с продуктом

- 1. Кнопка Off.** Отключение всей системы.
- 2. Кнопки управления видео.** Стандартные функции управления воспроизведением.
- 3. Избранное.** Отображение экрана Favorites (Избранное).

4. Сенсорный ЖК-экран.

Позволяет просматривать, запускать и редактировать действия и избранные элементы, использовать экранную цифровую клавиатуру, изменять параметры и пользоваться справкой.

5. Клавиша навигации.

Для переходов по спискам и меню нажмите угол клавиши в нужном направлении.

6. Выход. Выход из списков и меню.**7. OK.** Кнопка выбора элемента.**8. Уровень громкости.**

Чтобы увеличить громкость, нажмите верхнюю часть клавиши, чтобы уменьшить — нижнюю.

9. Отключение звука**10. Кнопки управления спутниковым и кабельным телевидением.**

DVR — открытие меню записи и воспроизведения. Guide — отображение списка программ спутникового и кабельного телевидения. Info — отображение сведений о программе.

11. Цветные кнопки навигации.

Функции работы со спутниковым и кабельным телевидением и дисками Blu-ray.

12. Home. Отображение экрана Home (Главный экран).**13. Menu.** Отображение меню.**14. Переключение каналов.**

Чтобы перейти к следующему каналу, нажмите верхнюю часть клавиши, к предыдущему — нижнюю.

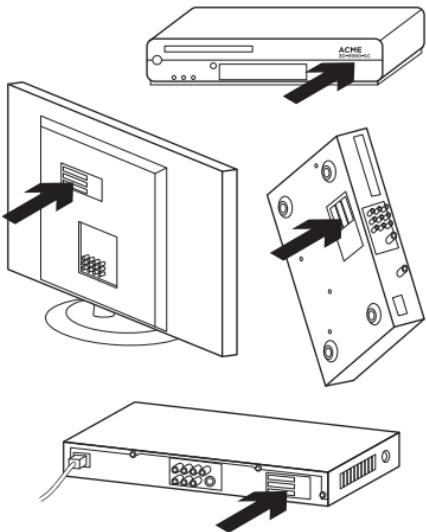
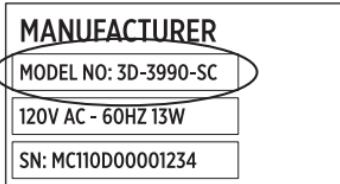
15. Переход к предыдущему каналу.

Кнопка перехода к предыдущему каналу.

16. ИК-порт. Передача команд управления устройством (обучение ИК-командам) другого пульта ДУ.**17. Порт micro-USB.**

Позволяет подключать пульт ДУ Harmony к ПК для доступа к My Harmony и зарядки в процессе обновления.

Настройка продукта



Чтобы настроить новый пульт ДУ Harmony, выполните следующие действия.

1. Запишите названия производителей и моделей ваших устройств.
2. Запомните, каким образом ваши развлекательные устройства соединены проводами и подключены друг к другу.
3. Укажите в пустой форме сведения о своей домашней развлекательной системе.

Нужно ли мне знать модели всех моих устройств?

Да. Чтобы пульт ДУ мог управлять всеми вашими устройствами, в процессе настройки нужно указать их модели. Чтобы не отвлекаться во время настройки, рекомендуется заранее записать все необходимые данные.

Где указаны модели моих устройств?

Модели большинства устройств указаны на задней или верхней части устройства. Иногда модель указана на этикетке. Будьте внимательны, записывая номера моделей, — ввод неверного или неполного номера может привести к сбоям в работе.

Что такое вход?

Ваш телевизор может показывать изображение, получаемое от систем кабельного или спутникового телевидения, DVD-проигрывателей, игровых приставок и других развлекательных устройств. Чтобы просмотреть изображение, получаемое от какого-либо устройства, необходимо выбрать вход, к которому подключено требуемое устройство. Каждому входу соответствует свой разъем на задней части телевизора. Чтобы наилучшим образом управлять вашей системой, пульт ДУ Harmony должен знать, какие устройства подключены к системе и к каким именно входам (в некоторых телевизорах вместо термина «вход» используется термин «источник»).

Ресиверы также оснащены входами для аудио- и видеосигналов.

Чтобы настроить пульт ДУ Harmony необходимо знать, каким образом подключены устройства. Выполняет ли ваша система коммутацию звука и изображения или только звука? В процессе настройки ПО Harmony спросит вас об этом.

Примечание. В некоторых устаревших аудиоресиверах установлены входы только для звука.

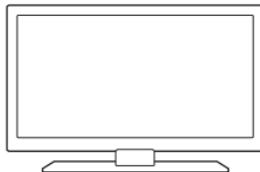
Как собрать сведения о моей системе?

Запишите необходимые данные о своей домашней развлекательной системе, используя формы на следующих страницах.

Примечание. При наличии 6 и более устройств воспользуйтесь расширенной формой, доступной в электронном виде. Перейдите по адресу www.logitech.com/support/harmonytouch.

Logitech Harmony Touch

Если для воспроизведения звука в домашней развлекательной системе используется только телевизор, заполните следующую форму.



Изготовитель телевизора

Модель _____

Подключенные устройства

Вход _____

Вход _____

Вход _____

Вход _____



Производитель приставки кабельного или спутникового телевидения

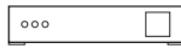
Модель _____

Производитель проигрывателя дисков DVD или Blu-ray

Модель _____

Производитель другого устройства

Модель _____



Производитель другого устройства

Модель _____

Если в домашней развлекательной системе используются телевизор и ресивер аудио- и видеосигнала, заполните следующую форму.



Изготовитель телевизора

Модель _____

Подключенные устройства

Вход _____

Вход _____

Вход _____

Вход _____



Производитель аудио-/видеоресивера

Модель _____

Подключенные устройства

Вход _____

Вход _____

Вход _____

Вход _____



Производитель приставки кабельного или спутникового телевидения

Модель _____



Производитель проигрывателя дисков DVD или Blu-ray

Модель _____

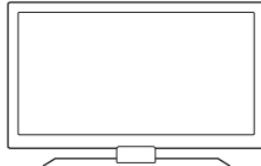


Производитель другого устройства

Модель _____

Logitech Harmony Touch

Пример домашней развлекательной системы



Изготовитель телевизора

Vizio

Модель L32 HDTV 10A

Подключенные устройства

Вход HDMI1: для приставки кабельного телевидения

Вход HDMI2: для проигрывателей дисков DVD/Blu-ray

Вход HDMI3: для Xbox360

Вход _____



Производитель приставки кабельного или спутникового телевидения

Scientific Atlanta

Модель Explorer 3100

Производитель проигрывателя дисков DVD или Blu-ray

Pioneer

Модель DV-414

Производитель другого устройства

Microsoft

Модель Xbox360

Производитель другого устройства

Модель _____

Проверка правильности

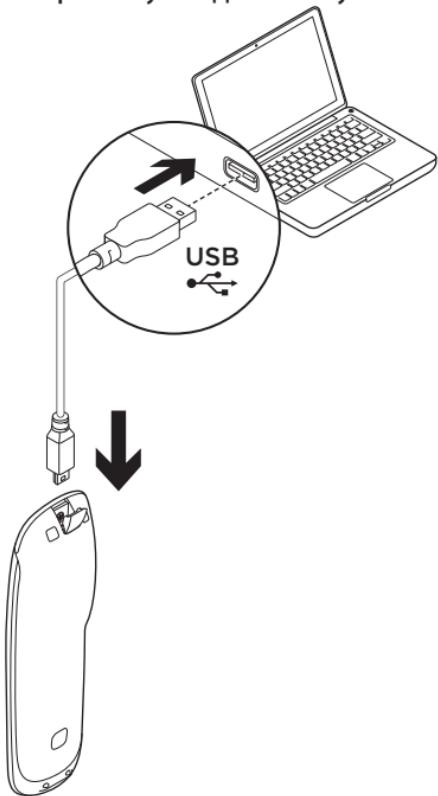
Прежде чем продолжить настройку, проверьте, правильно ли записаны данные о входах системы. Для этого выполните следующие действия.

- 1.** Включите все развлекательные устройства.
- 2.** С помощью оригинального пульта дистанционного управления телевизором выполните последовательное переключение между всеми входами телевизора. На большинстве пультов дистанционного управления телевизором для переключения входов используется кнопка Input или Source.
 - Примечание. При использовании аудио-/видеоресивера выполните последовательное переключение между всеми видеовходами с помощью оригинального пульта дистанционного управления ресивером.

- 3.** Нажмите кнопку Input или Source на пульте ДУ и смотрите, что отображается на экране телевизора.
 - Какой вход указан на телевизоре? Обычно отображается текст, показывающий текущий вход.
 - Что отображается на экране? Что является источником этого содержимого (система кабельного или спутникового телевидения, DVD-проигрыватель и т. п.)?
- 4.** Проверьте, правильно ли указан вход для данного устройства в заполненной вами форме.
- 5.** Если вход указан неверно, исправьте данные в форме.

После внесения в форму данных обо всех входах телевизора и проверки их правильности можно переходить к настройке пульта ДУ Harmony.

Настройка пульта ДУ Harmony



1. Запустите веб-браузер Перейдите на сайт www.myharmony.com.¹
2. Войдите в учетную запись.
 - Если вы раньше не пользовались пультами ДУ Harmony, щелкните Create an Account (Создать учетную запись).
 - Если у вас уже есть учетная запись MyHarmony, введите свое имя пользователя и пароль и нажмите кнопку Sign in (Вход).
3. Следуя инструкциям на экране, выполните следующие действия.
 - Создайте учетную запись или войдите в существующую.
 - Подсоедините пульт дистанционного управления Harmony к компьютеру с помощью кабеля micro-USB.
 - Добавьте устройства (не более 15).
 - Создавать действия (например, Watch TV [Просмотр ТВ]).

1 Поддерживаются следующие платформы.

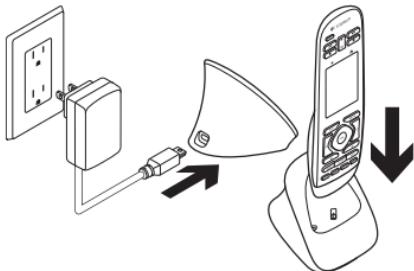
- Microsoft Windows 7 с Internet Explorer 8+, Firefox 11+ или Chrome 16+ (32-разрядные браузеры)
- Microsoft Windows XP или Vista с Internet Explorer 8+, Firefox 11+ или Chrome 16+ (32-разрядные браузеры)
- Mac OS 10.5+ с Safari 4+ или Firefox 11+ (32-разрядные браузеры)

- Настраивать избранные каналы (до 50).
4. Когда появится приглашение, щелкните Sync (Синхронизировать).
 5. По завершении синхронизации отключите пульт ДУ Harmony от компьютера.

Порядок создания действий

- Выберите устройства, используемые в создаваемом действии.
- Если возможно, укажите устройства, изменяющие громкость и выполняющие переключение каналов.
- Укажите используемые входы и порядок их выбора.
- Ответьте на дополнительные вопросы, уникальные для вашей системы.

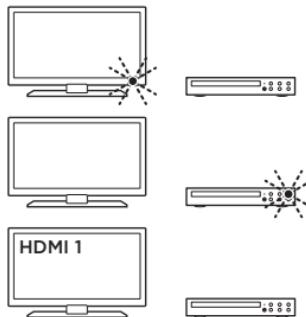
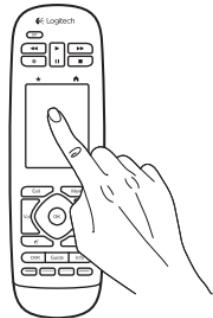
Зарядка батареи



Если значок батареи на сенсорном экране отображается красным цветом, значит батарея разряжена и ее необходимо зарядить. На полную зарядку нужно порядка 2 часов. Заряда батареи хватает приблизительно на 3 дня. Продолжительность зарядки и время работы от батареи зависят от условий и особенностей эксплуатации. Чтобы зарядить батарею, выполните следующие действия.

1. Подключите зарядное устройство к сети переменного тока, используя адаптер переменного тока.
2. Поместите пульт ДУ Harmony в зарядное устройство. На дисплее появится значок батареи.

Использование продукта



Процессы

Harmony — это универсальный пульт дистанционного управления, предназначенный для выполнения определенных действий и позволяющий управлять развлекательными устройствами различных типов с помощью невидимых инфракрасных лучей.

Действиями называют операции, выполняемые с помощью развлекательных систем. Например, действиями являются просмотр фильмов и телепрограмм и прослушивание музыки Harmony

упрощает выполнение таких операций, позволяя включать нужные устройства и выбирать требуемые входы одним касанием сенсорного экрана.

Например, если выбрать созданное вами действие Watch TV (Просмотр ТВ), включатся телевизор и приставка для подключения к кабельному телевидению и ресивер (в зависимости от выбранного входа), а все неиспользуемые устройства будут выключены. Теперь пульт Harmony готов к управлению устройствами, необходимыми для просмотра телепередачи.



Кнопки

★ **Избранное.** Отображение избранных каналов.

⌂ **Главный экран.** Возврат на главный экран с перечнем действий и параметров.

Сенсорный экран

На сенсорном экране можно выбрать следующие функции.

◀ **Назад** — возврат к предыдущему экрану.

① **Справка** — переход к интерактивной системе помощи.

■■■ **Устройства** — отображение перечня устройств, указанных вами при настройке на сайте MyHarmony.com.



Выбор действий

- Прикоснитесь к сенсорному экрану, чтобы активировать его.
- На главном экране прокрутите изображение влево или вправо, чтобы просмотреть список действий.
- Чтобы запустить какое-либо действие, коснитесь его. Появятся команды, сопоставленные выбранному действию.

Примечание. Для навигации по списку команд прокручивайте его вверх и вниз. Коснитесь нужной команды. На экране доступны только созданные вами действия.

Чтобы вернуться на главный экран, нажмите кнопку **Home** (Главный экран).



Выбор избранных элементов

1. Прикоснитесь к сенсорному экрану, чтобы активировать его.
2. Прикоснитесь к значку Favorites (Избранное), чтобы открыть экран Favorites (Избранное).
3. Для навигации по списку избранного прокручивайте его вверх и вниз.
4. Чтобы выбрать избранный канал, коснитесь его.

Помощь

Появление препятствий (например, человека, проходящего перед пультом ДУ) или отдаление пульта ДУ на слишком большое расстояние от телевизора может привести к искажению передаваемых пультом сигналов и нарушению синхронизации пульта ДУ и устройств. Кроме того, из-за нарушения синхронизации устройство может неправильно включаться и выключаться и выбирать неверные входы. Для разрешения подобных проблем воспользуйтесь системой помощи пульта ДУ.

Чтобы воспользоваться помощью, выполните следующие действия.

1. На сенсорном экране коснитесь значка помощи (вопросительный знак).
2. Ответьте на вопросы, следуйте инструкциям и подождите, пока пульт ДУ разрешает проблему.

Изменение параметров

1. Прокрутите содержимое главного экрана влево, пока не появится элемент **Settings** (Параметры).
2. Коснитесь этого элемента.
3. Этот пункт позволяет изменять ряд параметров пульта ДУ, включая перечисленные ниже.
 - Параметры устройств и действий.
 - Яркость.
 - Время ожидания.
 - Текущее время.
4. Следуйте инструкциям на экране.

Добавление устройств и изменение их параметров

1. Перейдите на сайт www.myharmony.com и войдите в учетную запись.
2. Щелкните элемент **Devices** (Устройства).

- 3.** Щелкните элемент Add a Device (Добавить устройство). Чтобы изменить параметры устройства, щелкните его значок, а затем щелкните элемент Change Device Settings (Изменить параметры устройства).
 - 4.** Следуйте инструкциям на экране.
 - 5.** Измените действия, использующие данное устройство.
 - 6.** Подсоедините пульт дистанционного управления Harmony к компьютеру с помощью кабеля micro-USB.
 - 7.** Когда появится приглашение, щелкните Sync (Синхронизировать).
 - 8.** По завершении синхронизации отключите пульт ДУ Harmony от компьютера.
- Примечание.** Пульт ДУ Harmony поддерживает до 15 устройств. Удаление устройства приводит к изменению всех действий, использующих это устройство.

Добавление действий и изменение их параметров

- 1.** Перейдите на сайт www.myharmony.com и войдите в учетную запись.
- 2.** Щелкните элемент Activities (Действия).
- 3.** Щелкните элемент Add an Activity (Добавить действие). Чтобы изменить параметры действия, щелкните его значок, а затем щелкните элемент Change Your Settings (Изменить параметры).
- 4.** Следуйте инструкциям на экране.
- 5.** Подсоедините пульт дистанционного управления Harmony к компьютеру с помощью кабеля micro-USB.
- 6.** Когда появится приглашение, щелкните Sync (Синхронизировать).
- 7.** По завершении синхронизации отключите пульт ДУ Harmony от компьютера.

Посетите раздел «Центр продукции»

В Интернете представлена дополнительная информация и поддержка для продукта. Уделите минуту, чтобы посетить Центр продуктов и узнать больше о вашем пульте дистанционного управления Harmony.

Ознакомьтесь с интернет-статьями, чтобы получить помощь в установке, советы или сведения о дополнительных функциях.

Присоединитесь к другим пользователям на форумах сообщества, чтобы получить совет, задать вопросы и поделиться сведениями о решении проблем.

В разделе «Центр продукции» имеется обширный набор материалов по различным темам.

- Уроки
- Устранение неполадок
- Сообщество поддержки
- Загрузка программного обеспечения
- Интернет-документация
- Сведения о гарантии
- Запасные части (при их доступности)

Перейдите по адресу www.logitech.com/support/harmonytouch.

Устранение неполадок

Основные рекомендации по устранению неполадок

Коснитесь значка помощи (вопросительный знак) на сенсорном экране, чтобы выполнить разрешение проблем.

Пульт ДУ Harmony не обменивается информацией с MyHarmony.

- Проверьте работоспособность USB-кабеля и правильность его подключения.
- Не используйте USB-концентратор.
- Попробуйте воспользоваться другим USB-портом.
- Отключите блокировщики всплывающих окон.

- Закройте браузер и перезагрузите компьютер.
- Перезапустите пульт ДУ. Для этого нажмите кнопку Off и держите ее в течение 15 секунд или пока на экране не появится эмблема Logitech.

Устройство отсутствует на сайте MyHarmony, или в пульте ДУ Harmony отсутствуют команды.

- Проверьте, правильно ли указаны производитель и модель устройства.
- Воспользуйтесь функцией обучения ИК-командам пульта ДУ Harmony.

Дополнительные сведения см.
на сайте www.logitech.com/support/harmonytouch.

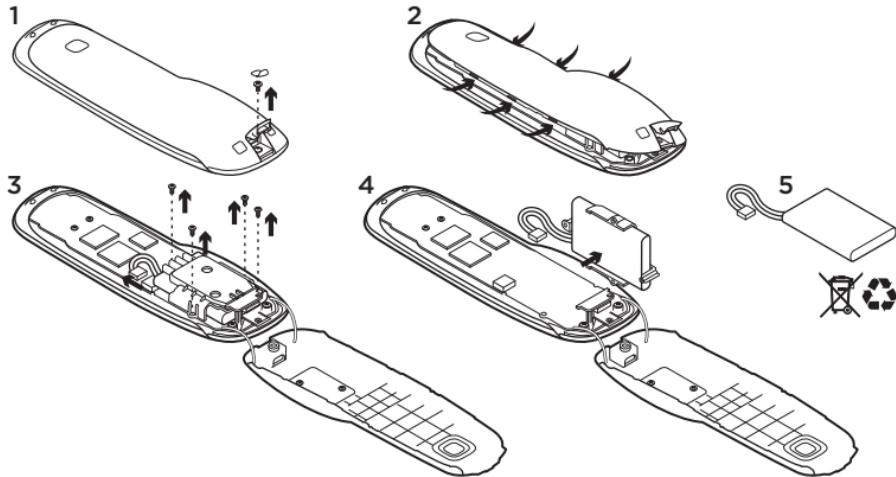
Каковы ваши впечатления?

Пожалуйста, уделите минуту, чтобы поделиться с нами своим мнением.

Благодарим за приобретение нашего продукта!

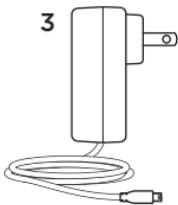
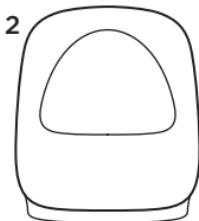
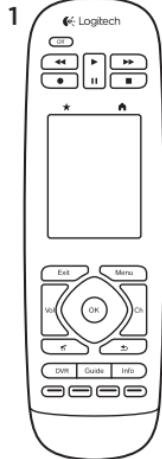
www.logitech.com/ithink

Утилизация аккумулятора по окончании срока службы продукта



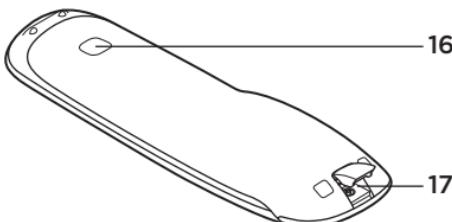
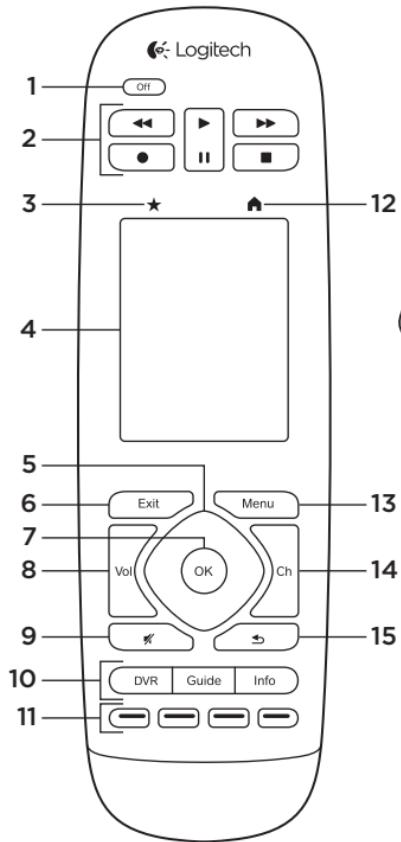
1. Откройте крышку разъема USB и снимите наклейку. Выкрутите винт.
2. и снимите верхнюю часть корпуса.
3. Выверните 4 крепежных винта держателя батареи. Отсоедините разъем батареи.
4. Извлеките держатель батареи и выньте батарею из держателя.
5. Утилизируйте батарею и продукт в соответствии с требованиями местного законодательства.

A csomag tartalma



1. Távirányító
2. Töltőegység
3. Váltóáramú tápegység
4. USB-kábel

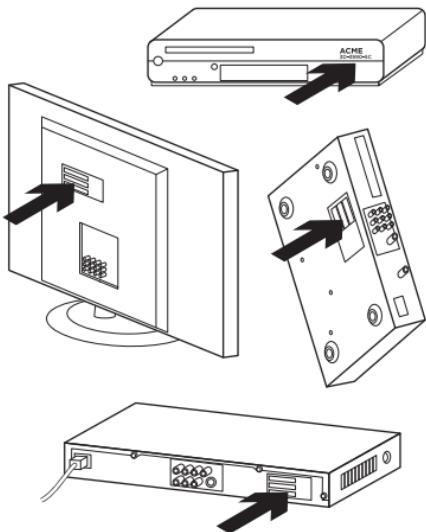
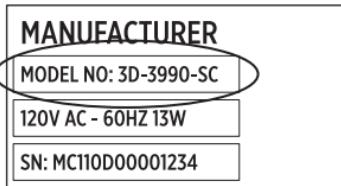
Logitech Harmony Touch



A termék ismertetése

1. **Off gomb** Kikapcsolja a teljes rendszert.
2. **Videavezérlők** Általános audio/videavezérlést tesz lehetővé.
3. **Kedvencek** Megjeleníti a kedvencek listáját.
4. **LCD érintőképernyő** Megjeleníthet, elindíthat és szerkeszthet tevékenységeket és kedvenceket, használhatja a számbillentyűket, módosíthatja beállításokat és segítséget kaphat.
5. **Iránygombok** Egy listán vagy menün belül a kívánt irányba történő mozgáshoz nyomja le a gomb megfelelő sarkát.
6. **Exit** Lista vagy menü elhagyása.
7. **OK** Lehetőség kiválasztása.
8. **Hangerőszabályzó** A felső részt megnyomva növelheti, az alsó részt megnyomva csökkentheti a hangerőt.
9. **Némítás**
10. **Műholdvevő/kábel set-top-box kezelőszervei** A DVR gomb megnyitja a felvétel/lejátszás menüt. A Guide gomb megnyitja a műholdas/kábeles műsorfüzetet. Az Info gomb információt szolgáltat a műsorkról.
11. **Színkódolt navigációs gombok** Kábel/műholdvevő vagy Blu-ray funkciókat indít.
12. **Kezdőlap** Megjeleníti a Kezdőlapot.
13. **Menü** Menüt jelenít meg.
14. **Csatornavezérlés** A felső részt megnyomva felfelé, az alsó részt lefelé lépteti a csatornát.
15. **Előző** Megnyomásával visszalép a előző csatornára.
16. **Infravörös ablak** Egy másik távirányítótól vett parancsokat továbbítja (infravörös jelzések tanítása).
17. **Mikro-USB port** Használatával számítógéphez csatlakoztathatja a Harmony távirányítót, amivel elérheti a My Harmony szolgáltatást, valamint töltheti is az eszközt frissítés közben.

A termék üzembe helyezése



Új Harmony távirányítójának üzembe helyezéséhez kövesse az alábbi utasításokat:

1. Olvassa le készülékeiről a gyártó nevét és a típusszámot.
2. Figyelje meg, hogy csatlakoznak a szórakoztatóelektronikai rendszer eszközei egymáshoz.
3. Tölts ki az űrlapot a szórakoztatóelektronikai rendszer adataival.

Tényleg szükség van a típusszámokra?

Igen. A beállítási folyamat alatt szükség lesz a típusszámokra, amelyek ahhoz kellennek, hogy a távirányító vezérelni tudja az adott eszközt. Célszerűbb előre összegyűjteni őket, mivel így nem kell majd oda-vissza járknálnia a számítógéptől az eszközökig.

Hol találom a típusszámokat?

A legtöbb készülék esetében annak hátulján vagy alján található, előfordulhat, hogy egy címkén. Pontosan jegyezze fel a típusszámot, mert a hibás vagy csonka szám problémát okozhat.

Mi az a bemenet?

Televíziója több szórakoztatőelektronikai eszköz képével meg tudja jeleníteni – így pl. kábel-/műholdvevő set-top-box, DVD-lejátszó, játékkonzol stb. Az egyes eszközök nézéséhez váltani kell a bemeneti jelek között.. A bemenet elnevezése a TV háttoldalán is látható. A jól működő vezérlés érdekében a Harmony távirányítónak tudnia kell, melyik készülék melyik bemenetre csatlakozik. (Néhány TV a „bemenet” kifejezés helyett a „forrás” kifejezést használja.)

Amennyiben házimozi erősítőt használ, azon szintén vannak bemenetek a hangnak és a képnak. Az üzembe helyezés elvégzéséhez fontos megérteni ezeket a kapcsolatokat. A hangrendszer a rendszer képét és hangját is képes váltani, vagy csak a hangot? A Harmony távirányító szoftvertelepítője kérdéseket fog felenni erről.

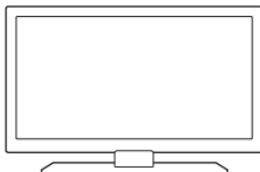
Megjegyzés: Néhány régebbi házimozi erősítőn csak hang számára van bemenet, képnek nincs.

Hogyan gyűjtsem össze a rendszer adatait?

Használja következő oldalak űrlapjait a szórakoztatőelektronikai rendszer adatainak rögzítéséhez.

Megjegyzés Amennyiben 6 darabnál több készüléke van, használhatja az interneten elérhető nagyobb űrlapot is. Keresse fel a www.logitech.com/support/harmonytouch webhelyet.

Ha szórakoztatóelektronikai rendszere esetében csak a TV a hangforrás, használja az alábbi űrlapot.



TV gyártója

Típusszám _____

Mi kapcsolódik hozzá?

Bemenet _____

Bemenet _____

Bemenet _____

Bemenet _____



Kábel/műholdvevő set-top-box gyártója

Típusszám _____



DVD/BluRay lejátszó gyártója

Típusszám _____



Egyéb eszköz gyártója

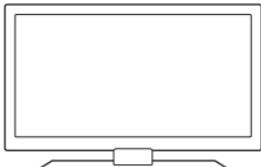
Típusszám _____



Egyéb eszköz gyártója

Típusszám _____

Ha szórakoztatóelektronikai rendszerében TV és házimozi erősítő is van, használja a következő űrlapot.



TV gyártója

Típusszám _____

Mi kapcsolódik hozzá?

Bemenet _____

Bemenet _____

Bemenet _____

Bemenet _____



Házimozi erősítő gyártója

Típusszám _____

Mi kapcsolódik hozzá?

Bemenet _____

Bemenet _____

Bemenet _____

Bemenet _____



Kábel/műholdvevő set-top-box gyártója

Típusszám _____



DVD/BluRay lejátszó gyártója

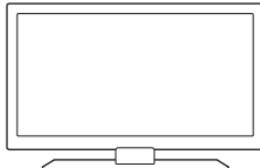
Típusszám _____



Egyéb eszköz gyártója

Típusszám _____

Példa szórakoztatóelektronikai rendszer



TV gyártója

Vizio

Típusszám L32 HDTV 10A

Mi kapcsolódik hozzá?

Bemenet HDMI1 a set-top-boxhoz csatlakoztatva

Bemenet HDMI2 a DVD/BluRay-készülékhez csatlakoztatva

Bemenet HDMI3 az Xbox360 konzolhoz csatlakoztatva

Bemenet _____



Kábel/műholdvező set-top-box gyártója

Scientific Atlanta

Típusszám Explorer 3100

DVD/BluRay lejátszó gyártója

Pioneer

Típusszám DV-414

Egyéb eszköz gyártója

Microsoft

Típusszám Xbox360

Egyéb eszköz gyártója

Típusszám _____

Az eddig elvégzett lépések ellenőrzése

Mielőtt folytatná, győződjön meg róla, hogy minden bemenetet feljegyzett. Az ellenőrzés lépései

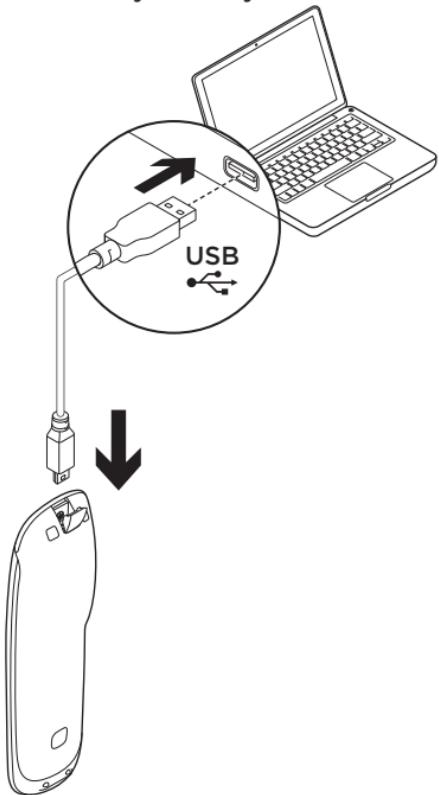
1. Kapcsoljon be minden készüléket.
2. Az eredeti TV-távirányítót használva lépdeljen végig az összes bemeneten. A legtöbb televíziónak van egy bemenet vagy forrás gombja.
 - Megjegyzés: ha házimozi erősítője van, használja az erősítő távirányítóját a bemeneteken való végigléptetéshez.
3. Nyomja meg a bemenet vagy forrás gombot, és nézze meg, mi jelenik meg a képernyőn.
 - A TV melyik bemenetre van állítva? Gyakran egy felirat mutatja a bemenetet.
 - Minek a képet látja a TV képernyőjén? A kábel/műholdvevő set-top-boxét, DVD lejátszót stb.?

4. Nézze meg az űrlapot, és győződjön meg róla, hogy helyesen rögzítette a bemenetet.

5. Ha már talál leírva, javítsa az adatot az űrlapon.

Amikor átnézte a TV összes bemenetét, és biztos benne, hogy helyesen rögzítette őket az űrlapon, készen áll a Harmony távirányító üzembe helyezésére.

A Harmony távirányító üzembe helyezése



1. Nyisson meg egy webböngészőt.
Keresse fel a www.myharmony.com webhelyet.¹
2. Jelentkezzen be.
 - Ha ez az első Harmony távirányítója, kattintson a „Create an Account” (Fiók létrehozása) lehetőségre.
 - Ha már van MyHarmony-fiókja, adjon meg felhasználónevét és jelszavát, majd kattintson „Sign in” (Bejelentkezés) lehetőségre.
3. Kövesse a képernyön megjelenő utasításokat:
 - Hozzon létre fiókot, vagy jelentkezzen be meglévő fiókjába.
 - Csatlakoztassa a Harmony távirányítót a számítógéphez a mikro-USB kábelrel, amikor ezt kérő üzenet jelenik meg.

1 A következő platformok támogatottak:

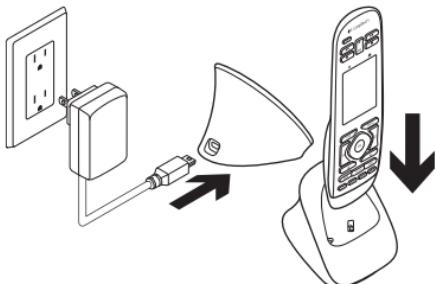
- Microsoft Windows 7 a következő böngészőkkel: Internet Explorer 8+, Firefox 11+ vagy Chrome 16+ (32 bites változatok)
- Microsoft Windows XP vagy Vista a következő böngészőkkel: Internet Explorer 8+, Firefox 11+ vagy Chrome 16+ (32 bites változatok)
- Mac OS 10.5+ a következő böngészőkkel: Safari 4+ vagy Firefox 11+ (32 bites változatok)

- Vegyen fel eszközöket a vezéreltek közé (maximum 15 eszközt)
 - Hozzon létre tevékenységeket (pl. „Tévénézés”).
 - Állítsa be kedvenc csatornáit. (maximum 50 csatornát).
4. Kattintson a „Sync” (Szinkronizálás) lehetőségre, amikor ezt kérő üzenet jelenik meg.
5. A szinkronizálás után válassza le a Harmony távirányítót a számítógépről.

Útmutató tevékenység létrehozásához

- Válassza ki a tevékenységben érintett eszközöket.
- Amennyiben lehetséges, határozza meg, hogy melyik eszköz váltja a csatornákat és szabályozza a hangerőt.
- Határozza meg a használt bemeneteket és azt, hogy hogyan kerülnek kiválasztásra.
- Válaszoljon meg a rendszerére vonatkozó további kérdéseket.

Az akkumulátor feltöltése



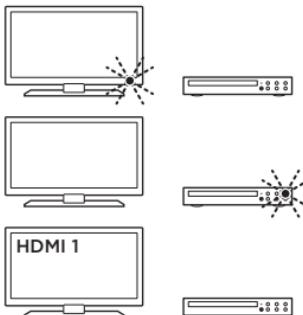
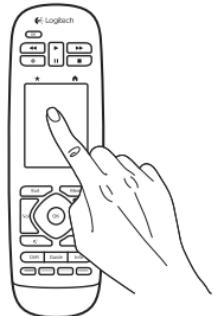
Ha az érintőképernyő elem ikonja piros, az akkumulátor töltöttsége alacsony – töltse fel az akkumulátort. A teljes feltöltéshez kb. 2 óra szükséges.

Egy feltöltés kb. 3 napi működést biztosít. A töltési idő és az akkumulátor üzemideje a használattól és a körülményektől függően változhat

Az akkumulátor feltöltése:

1. Csatlakoztassa a töltőegységet az adapter segítségével egy váltakozó áramú fali csatlakozóaljzathoz.
2. Helyezze a Harmony távirányítót a töltőegységre. A kijelzőn egy elem ikon jelenik meg.

A termék használata



Tevékenységek

A Harmony távirányító egy tevékenységalapú, univerzális távirányító, amely rálátást igénylő infravörös jelek segítségével vezérel számos szórakoztatóelektronikai eszközt.

A tevékenység olyan dolog, amit a szórakoztatóelektronikai rendszerével tesz, pl. TV-nézés, filmnézés vagy zenehallgatás. A Harmony távirányító leegyszerűsíti ezeket a tevékenységeket.

Egyetlen érintés az érintőképernyőn bekapcsolja a szükséges eszközöket és kiválasztja a bemeneteket.

Például a „Tévénézés” tevékenység kiválasztása (amit Ön hoz létre) bekapcsolja a televíziót, a kábeltévés set-top-boxot és a házimozi erősítőt, és ki is választja a megfelelő bemeneteket. minden használaton kívüli eszköz ki van kapcsolva. A Harmony távirányító készen áll arra, hogy működtesse az összes eszközt, amely szükséges egy tévéműsor megtekintéséhez.



Gombok

★ **Kedvencek** A kedvenc csatornához lép.

⌂ **Kezdőlap** Visszalép a Kezdőlapra, amely tevékenységek és beállítások listáját tartalmazza.

Érintőképernyő

Az érintőképernyőről a következő funkciókat választhatja:

◀ **Vissza** Visszalép az előző képernyőre.

?(?) **Súgó** Interaktív súgót indít.

... **Eszközök** A MyHarmony.com webhelyen beállított eszközeinek listájára lép.



Tevékenységek választása

1. Koppintson az érintőképernyőn, hogy aktiválja azt.
2. Végezzen jobb vagy bal csúsztatón mozgulatot a Kezdőlapon a tevékenységek megtekintéséhez.
3. Koppintson egy tevékenységre annak indításához. Megjelennek a tevékenységhez kapcsolt parancsok.

Megjegyzés: Fel- és lefelé csúsztatással mozoghat a parancsok között.
Egy parancsot koppintással választhat ki. Csak olyan tevékenységek érhetők el, amelyeket Ön létrehozott.

A kezdőlapra való visszatéréshez nyomja meg a **Kezdőlap** gombot.



Kedvencek kiválasztása

1. Koppintson az érintőképernyőn, hogy aktiválja azt.
2. Koppintson a Kedvencek gombra a Kedvencek lap megnyitásához.
3. Fel- és lefelé csúsztatással mozoghat a kedvencek között.
4. Egy kedvenc csatornát koppintással választhat ki.

Használja a Súgót ?

Az akadályok (mint pl. a távirányító előtt elszálló személy), vagy túl nagy távolság a televíziótól zavarhatják a távirányító által küldött jeleket, ami azzal jár, hogy a távirányító elveszíti a szinkront a készülékekkel. Egy készülék esetleg nem kapcsol be, vagy nem vált megfelelően bemenetet. Használja a távirányító interaktív súgóját az ilyen problémák megoldásához.

A súgó használata:

1. Az érintőképernyőn nyomja meg a Súgó gombot (kérdőjel ikon).
2. Válaszolja meg a kérdéseket, kövesse az utasításokat, és várjon, amíg a távirányító kijavítja a problémát.

Beállítások módosítása

1. Kezdőlapon csúsztasson balra, amíg el nem jut a Beállítások lehetőséghez.
2. Koppintson a kívánt beállításra.
3. Néhány beállítási lehetőség:
 - Tevékenységek vagy eszközök módosítása
 - Fényerő beállítása
 - Időtúllépés beállítása
 - Idő beállítása
4. Kövesse a képernyön megjelenő utasításokat.

Készülék hozzáadása vagy módosítása

1. Keresse fel a www.myharmony.com webhelyet és jelentkezzen be.
2. Kattintson a „Devices” (Eszközök) elemre.
3. Kattintson az „Add a Device” (Eszköz hozzáadása) elemre. Egy eszköz módosításához kattintson az eszköz képére, majd kattintson a „Change Device Settings” (Eszközbeállítás módosítása) elemre.

4. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
5. Frissítse az eszközzel használt tevékenységeket.
6. Csatlakoztassa a Harmony távirányítót a számítógéphez a mikro-USB kábellel, amikor ezt kérő üzenet jelenik meg.
7. Kattintson a „Sync” (Szinkronizálás) lehetőségre, amikor ezt kérő üzenet jelenik meg.
8. A szinkronizálás után válassza le a Harmony távirányítót a számítógépről.

Megjegyzés: A Harmony távirányító maximum 15 eszközt támogat.
Egy eszköz törlése hatással van bármely azt használó tevékenységre.

Tevékenység hozzáadása vagy módosítása

1. Keresse fel a www.myharmony.com webhelyet, és jelentkezzen be.
2. Kattintson az „Activities” (Tevékenységek) elemre.
3. Kattintson az „Add an Activity” (Tevékenység hozzáadása) elemre. Egy tevékenység módosításához kattintson az eszköz képére, majd kattintson a „Change Your Settings” (Beállítások módosítása) elemre.
4. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
5. Csatlakoztassa a Harmony távirányítót a számítógéphez a mikro-USB kábellel.
6. Kattintson a „Sync” (Szinkronizálás) lehetőségre, amikor ezt kérő üzenet jelenik meg.
7. A szinkronizálás után válassza le a Harmony távirányítót a számítógépről.

A termékközpont felkeresése

A központban a termékre vonatkozó további online információk és támogatás érhető el. Keresse fel a Product Central (termékközpont) webhelyet, ahol még többet tudhat meg új Harmony távirányítójáról.

Az internetes cikkekben tallózva az üzembe helyezésre vonatkozó súgót, használati tanácsokat és további funkciók információt találja.

Közösségi fórumainkon kapcsolatba léphet más felhasználókkal, és tanácsokat kérhet, kérdéseket tehet fel, illetve megoszthatja velük megoldásait.

A termékközpontban az alábbiak széles választékát találja:

- Gyakorlótémakörök
- Hibaelhárítás
- Támogatási közösség
- Szoftverletöltések
- Online dokumentáció
- Garanciaadatok
- Tartalékkalkatrész (ahol rendelkezésre állnak)

Keresse fel a **www.logitech.com/support/harmonytouch** webhelyet.

Hibaelhárítás

Alapvető hibaelhárítási tanácsok

A problémák megoldásához használja az érintőképernyő Súgóját (kérdőjel ikon).

A Harmony távirányító nem kommunikál a MyHarmony webhellyel.

- Ellenőrizze az USB-kábelt és a csatlakoztatását.
- Ne használjon USB-elosztót.
- Próbálkozzon más USB-port használatával.
- Kapcsolja ki az előugró ablakok blokkolását.

- Zárja be a böngészőt, és indítsa újra a számítógépet.
- Indítsa újra a távirányítót: Tartsa nyomva az Off gombot 15 másodpercig, vagy amíg a Logitech embléma meg nem jelenik a kijelzőn.

Az eszköz nem található a MyHarmony listáján, vagy a Harmony távirányítónak nincs parancsa.

- Ellenőrizze a gyártó nevét és a típusszámot.
- Használja a Harmony távirányító infravörös jelzésekkel tanuló funkcióját.

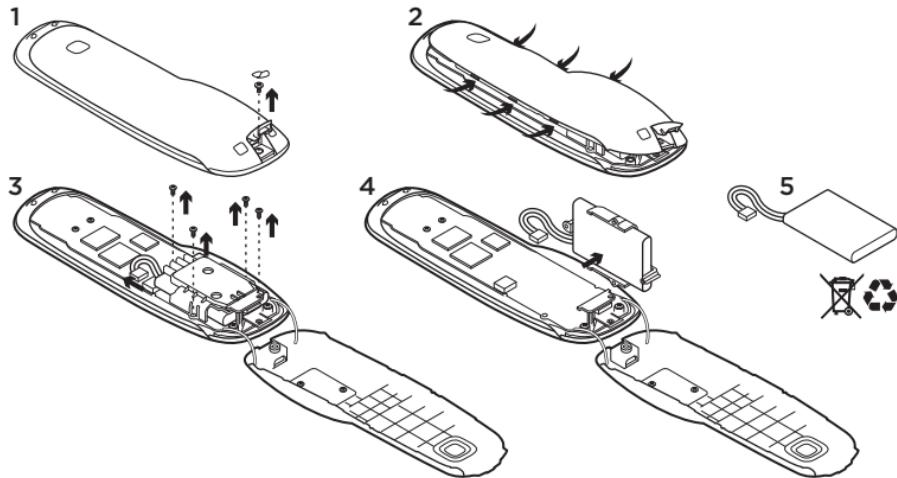
További segítségért látogasson el a www.logitech.com/support/harmonytouch webhelyre.

Mi a véleménye?

Kérjük, ossza meg velünk.
Köszönjük, hogy termékünket választotta.

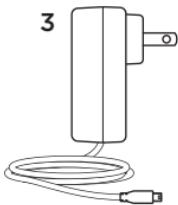
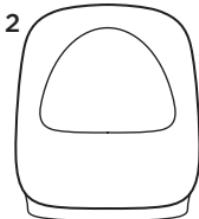
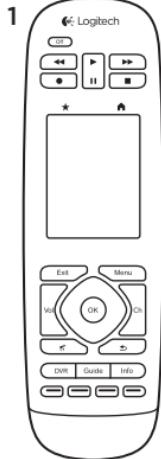
www.logitech.com/ithink

Az akkumulátor ártalmatlanítása a termék elhasználódásakor

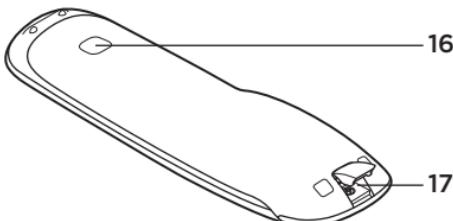
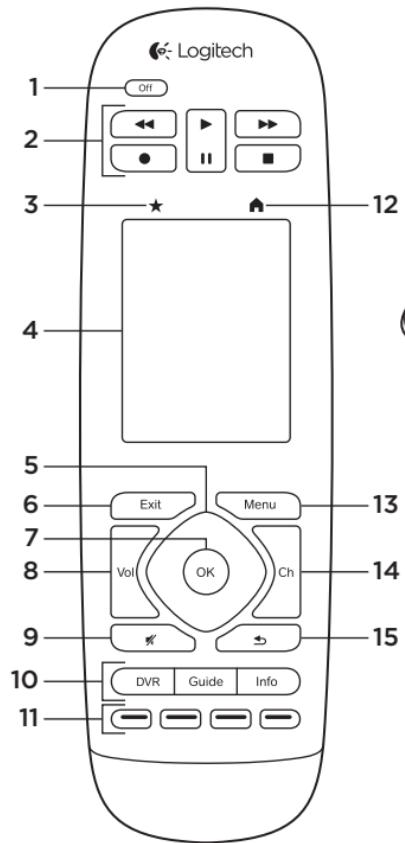


1. Nyissa fel az USB-rekesz ajtaját, és távolítsa el a címkét. Ezt követően távolítsa el a csavart.
2. Válassza szét a felső és az alsó burkolati elemet.
3. Távolítsa el az akkumulátor rekeszét rögzítő négy csavart. Válassza le az akkumulátor csatlakozóját.
4. Távolítsa el az akkumulátor rekeszét, majd vegye ki belőle az akkumulátort.
5. Ártalmatlanítsa az akkumulátort és a terméket a helyi jogszabályoknak megfelelően.

Obsah balení



Logitech Harmony Touch



Popis produktu

1. Vypínač Vypnutí celého vašeho systému.

2. Ovládání video Aktivace běžných AV funkcí.

3. Oblíbené Zobrazení seznamu oblíbených kanálů.

4. Dotykový displej LCD

Zobrazení, spuštění a úprava aktivit a oblíbených kanálů, použití numerické klávesnice na displeji, úprava nastavení a zobrazení návodů.

5. Směrový ovladač

Posun požadovaným směrem v rámci seznamu nebo nabídky stiskem příslušného směru na ovladači.

6. Exit Opuštění seznamu nebo nabídky.

7. OK Výběr požadované volby.

8. Ovládání hlasitosti Stiskem tlačítka nahoru zvýšte hlasitost, stiskem dolů hlasitost snížte.

9. Ztlumení

10. Ovládání satelitu/přijímače kabelové televize

Tlačítko DVR slouží k zobrazení nabídky záznamu/přehrávání.

Tlačítko Guide zobrazí seznam programů satelitu/kabelové televize. Tlačítko Info zobrazí informace o programu.

11. Barevná navigační tlačítka

Slouží k aktivaci funkcí kabelové televize, satelitu nebo přehrávače BluRay.

12. Home Zobrazení domovské obrazovky.

13. Menu Zobrazení nabídky.

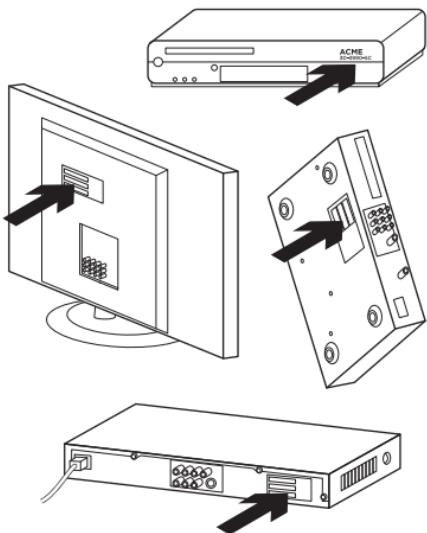
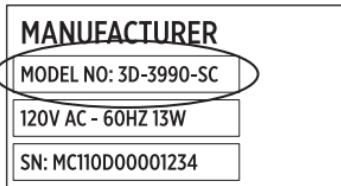
14. Přepínání kanálů Stiskem tlačítka nahoru přepnete o kanál výše, směrem dolů o kanál níže.

15. Předchozí Přepnutí na předchozí kanál.

16. Okno IR Slouží pro přenos ovládacích příkazů z jiného dálkového ovladače (funkce IR „učení“).

17. Port micro-USB Slouží k připojení ovladače Harmony k počítači za účelem přístupu k účtu My Harmony a jeho aktualizaci, a zároveň k nabíjení.

Nastavení produktu



Chcete-li nastavit váš nový ovladač Harmony, je třeba provést následující:

1. Připravte si název výrobce a čísla modelů vašich zařízení.
2. Zjistěte, jakým způsobem jsou zařízení vašeho systému domácí zábavy vzájemně propojena.
3. Do prázdného formuláře doplňte údaje o vašem systému domácí zábavy.

Opravdu potřebuji čísla modelů všech mých zařízení?

Ano. V průběhu nastavení budete vyzváni, abyste zadali čísla modelů vašich zařízení - dálkový ovladač tak díky tomu bude vědět, jak má ovládat vaše zařízení. Je lepší si čísla připravit všechna najednou, než pak přebíhat tam a zpět mezi vaším počítačem a zařízeními.

Kde najdu čísla modelů svých zařízení?

U většiny zařízení se nacházejí na jejich zadní nebo spodní straně, někdy jsou také uvedena na štítku. Ujistěte se, že čísla opisujete správně - zadání nesprávného nebo neúplného čísla může způsobit potíže.

Co je to vstup?

Váš televizor je schopen zobrazit obraz z různých zařízení domácí zábavy - z kabelové televize/satelitu, DVD přehrávače, herní konzole atd. Pro sledování jednotlivých zařízení je třeba zvolit příslušný vstup. Tento vstup rovněž odpovídá konektoru na zadní straně vašeho televizoru. Váš ovladač Harmony potřebuje vědět, jaké zařízení je připojeno k jakémusi vstupu, aby mohl co nejlépe ovládat váš systém. (U některých televizorů je místo termínu „vstup“ použit termín „zdroj“.)

Pokud používáte AV receiver, ten rovněž obsahuje vstupy - pro obraz a zvuk. Porozumět těmto propojením je pro provedení nastavení důležité. Přepíná zvukový systém ve vaší sestavě obraz i zvuk, nebo jen zvuk? Softwarový průvodce nastavením Harmony vám bude tyto otázky klást.

Poznámka: Některé starší audio receivery obsahují vstupy pouze pro zvuk, ne pro obraz.

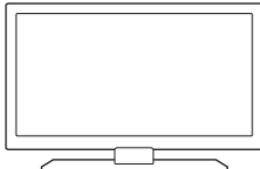
Jak mám shromáždit údaje o svém systému?

Pro zaznamenání údajů o vašem systému domácí zábavy použijte formuláře na následujících stránkách.

Poznámka: Pokud máte více než 6 zařízení, máme pro vás k dispozici rozšířenou verzi formuláře online. Přejděte na stránku www.logitech.com/support/harmonytouch

Logitech Harmony Touch

Pokud váš systém domácí zábavy používá pro výstup zvuku pouze televizor, použijte tento formulář.



Výrobce televizoru

Číslo modelu _____

Co je připojeno?

Vstup _____

Vstup _____

Vstup _____

Vstup _____

Výrobce přijímače kabelové televize/satelitu

Číslo modelu _____

Výrobce přehrávače DVD/BluRay

Číslo modelu _____

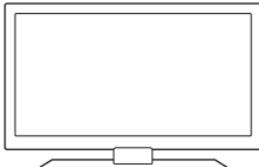
Výrobce dalšího zařízení

Číslo modelu _____

Výrobce dalšího zařízení

Číslo modelu _____

Pokud váš systém domácí zábavy používá televizor a AV receiver,
použijte tento formulář.



Výrobce televizoru

Číslo modelu _____

Co je připojeno?

Vstup _____

Vstup _____

Vstup _____

Vstup _____



Výrobce AV receiveru

Číslo modelu _____

Co je připojeno?

Vstup _____

Vstup _____

Vstup _____

Vstup _____



Výrobce přijímače kabelové televize/satelu

Číslo modelu _____



Výrobce přehrávače DVD/BluRay

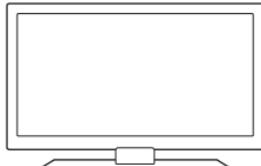
Číslo modelu _____



Výrobce dalšího zařízení

Číslo modelu _____

Ukázkový systém domácí zábavy:



Výrobce televizoru

Vizio

Číslo modelu L32 HDTV 10A

Co je připojeno?

Vstup HDMI1 využitý přijímačem kabelové televize

Vstup HDMI2 využitý přehrávačem DVD/BluRay

Vstup HDMI3 využitý konzolí Xbox360

Vstup



Výrobce přijímače kabelové televize/satelitu

Scientific Atlanta

Číslo modelu Explorer 3100



Výrobce přehrávače DVD/BluRay

Pioneer

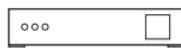
Číslo modelu DV-414



Výrobce dalšího zařízení

Microsoft

Číslo modelu Xbox 360



Výrobce dalšího zařízení

Číslo modelu

Kontrola vaší práce

Než budete pokračovat, ujistěte se, že jste správně zaznamenali všechny vaše vstupy. Kontrolu provedte takto:

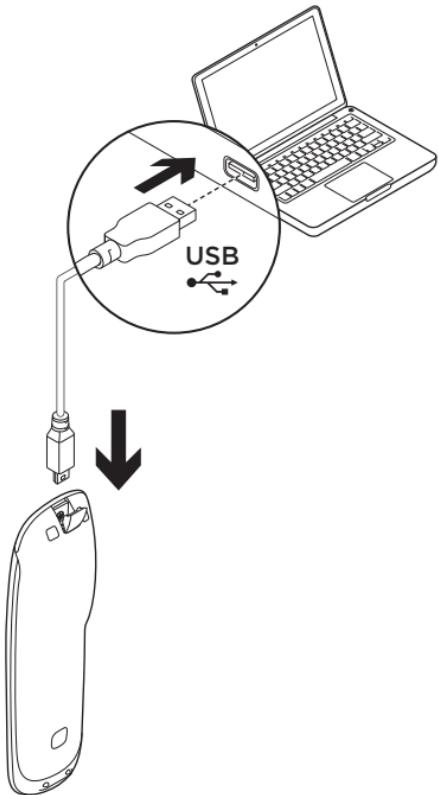
- 1.** Zapněte všechna zařízení vašeho systému.
- 2.** Pomocí původního ovladače televizoru postupně přepněte mezi všemi vstupy vašeho televizoru. Většina ovladačů televizoru obsahuje tlačítko pro přepínání vstupů či zdrojů.
 - Poznámka: Pokud používáte AV receiver, pro přepnutí mezi video vstupy použijte ovladač vašeho receiveru.
- 3.** Stiskněte tlačítko pro přepínání vstupů či zdrojů a sledujte, co se zobrazí na televizoru.
 - Jaký vstup je uveden na vašem televizoru? Po přepnutí se název vstupu obvykle zobrazí psaný textem.
 - Co za obraz se objeví na vašem televizoru? Je to výstup z přijímače kabelové televize/ satelitu, vašeho přehrávače DVD atd.?

4. Zkontrolujte váš formulář a ujistěte se, že jste pro dané zařízení zaznamenali správný vstup.

5. Pokud ne, zaznamenejte do formuláře správný údaj.

Jakmile projdete všechny vstupy vašeho televizoru a zkontrolujete jejich správné zaznamenání ve formuláři, jste připraveni k nastavení dálkového ovladače Harmony.

Nastavení dálkového ovladače Harmony



1. Spusťte webový prohlížeč.
Přejděte na stránku
www.myharmony.com.¹
2. Přihlaste se.
 - Pokud to je váš první dálkový ovladač Harmony, klepněte na „Create an Account“ - Vytvořit účet.
 - Pokud již máte vytvořen účet na stránce MyHarmony, zadejte své uživatelské jméno a heslo, a klepněte na „Sign in“ - Přihlásit.
3. Postupujte podle zobrazených pokynů:
 - Vytvořte účet nebo se přihlaste k vašemu stávajícímu účtu.
 - Jakmile budete vyzváni, připojte dálkový ovladač Harmony k počítači pomocí kabelu micro-USB.
 - Přidejte zařízení (až 15).

1 Podporované platformy:

- Microsoft Windows 7 s prohlížečem Internet Explorer 8+, Firefox 11+, nebo Chrome 16+ (32bitové prohlížeče)
- Microsoft Windows XP nebo Vista s prohlížečem Internet Explorer 8+, Firefox 11+, nebo Chrome 16+ (32bitové prohlížeče)
- Mac OS 10.5+ se Safari 4+ nebo Firefox 11+ (32bitové prohlížeče)

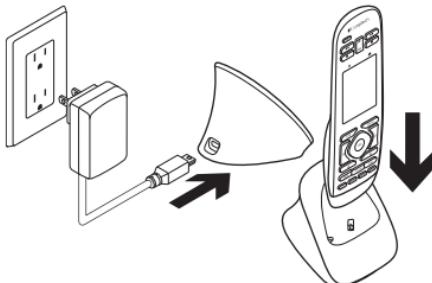
- Vytvořte aktivity (například „Watch TV“ - Sledovat televizi).
 - Nastavte své oblíbené kanály (až 50).
- 4.** Jakmile budete vyzváni, klepněte na „Sync“ - Synchronizovat.

- 5.** Po dokončení synchronizace odpojte ovladač Harmony od počítače.

Pokyny pro vytváření aktivit

- Vyberte zařízení související s aktivitou.
- Je-li to možné, upřesněte, jaké zařízení přepíná kanály a reguluje hlasitost.
- Upřesněte použité vstupy, a jakým způsobem jsou vybírány.
- Zodpovězte doplňující otázky týkající se konkrétně vašeho systému.

Nabíjení baterie

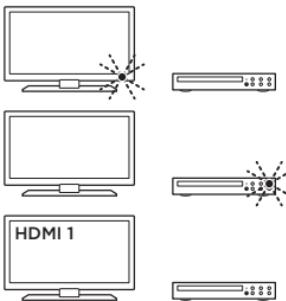
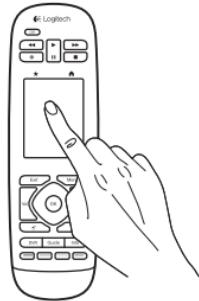


Pokud ikona baterie na dotykovém displeji svítí červeně, nabítí baterie je nízké - dobijte baterii. Úplně nabítí baterie trvá přibližně 2 hodiny. Nabítí vystačí přibližně na 3 dny používání. Doba nabíjení a životnost baterie se může lišit podle způsobu používání a okolních podmínek.

Postup nabítí baterie:

1. Pomocí napájecího adaptéru připojte dobíjecí jednotku k elektrické zásuvce.
2. Umístěte ovladač Harmony do nabíjecí stanice. Na displeji se zobrazí ikona baterie.

Používání produktu



Aktivity

Dálkový ovladač Harmony je univerzální ovladač fungující na principu aktivit, a umožňuje ovládání mnoha typů zábavních zařízení prostřednictvím infračervených signálů v linii přímé viditelnosti.

Aktivity představují činnosti, které provozujete prostřednictvím systému domácí zábavy, například sledování televizoru, filmu či poslech hudby. Dálkový ovladač Harmony provádění těchto aktivit usnadňuje. Jediným stiskem dotykového displeje zapnete potřebná zařízení a vyberete příslušné vstupy.

Například výběrem aktivity „Watch TV“ - Sledovat televizi (kterou si vytvoříte) zapnete televizor, přijímač kabelové televize a AV receiver, a zároveň vyberete všechny příslušné vstupy. Všechna nevyužitá zařízení zůstanou vypnutá. Ovladač Harmony je nyní připraven spouštět zařízení potřebná ke sledování pořadů.

Hlavní obrazovka ovladače Harmony Touch obsahuje tlačítka a dotykové prvky, které vám pomohou ovládat funkce ovladače.



Tlačítka

★ **Oblíbené** Zobrazení seznamu vašich oblíbených kanálů.

⌂ **Domů** Návrat na hlavní domovskou obrazovku se seznamem všech aktivit a nastavení.

Dotykový displej

Na dotykovém displeji můžete aktivovat následující funkce:

◀ **Zpět** Návrat na předchozí obrazovku.

?(?) **Nápověda** Spuštění interaktivní automatické nápovědy.

... **Zařízení** Zobrazení seznamu všech vašich zařízení, která jste nastavili na stránce MyHarmony.com.



Výběr aktivit

1. Klepnutím na dotykový displej jej aktivujte.
2. Zobrazte aktivity přejetím vlevo nebo vpravo na domovské obrazovce.
3. Spusťte aktivitu klepnutím na ni. Poté se zobrazí příkazy přiřazené k aktivitě.

Poznámka: Příkazy můžete procházet přejetím nahoru nebo dolů. Příkaz vyberete klepnutím na něj. K dispozici budou pouze aktivity, které si vytvoříte.

Chcete-li se vrátit na domovskou obrazovku, stiskněte tlačítko **Home**.



Výběr oblíbených kanálů

1. Klepnutím na dotykový displej jej aktivujte.
2. Klepnutím na ikonu Oblíbené zobrazte obrazovku oblíbených kanálů.
3. Oblíbenými kanály můžete procházet přejetím nahoru nebo dolů.
4. Klepnutím vyberte oblíbený kanál.

Použití návodů

Překážky (například osoba procházející před ovladačem) nebo nadměrná vzdálenost mezi vámi a televizorem mohou rušit signály vysílané vaším ovladačem, díky čemuž nebude synchronizován s vašimi zařízeními. Zařízení se také nemusí zapnout či vypnout správně, nebo správně přepnout vstupy. Podobné problémy vyřešíte použitím interaktivní automatické návodů dálkového ovladače.

Použití návodů:

1. Na dotykovém displeji stiskněte Návod (ikona otazníku).
2. Zodpovězte otázky, postupujte podle pokynů a vyčkejte, dokud ovladač problém nevyřeší.

Změna nastavení

1. Přejížděním vlevo na domovské obrazovce zobrazte volbu Nastavení.
2. Klepnutím zobrazíte nastavení.
3. Některá z dostupných nastavení umožňují:
 - Přepínání mezi aktivitami a zařízeními
 - Nastavení jasu
 - Nastavení časového limitu
 - Nastavení času
4. Postupujte podle zobrazených pokynů.

Přidání nebo úprava zařízení

1. Přejděte na stránku www.myharmony.com a přihlaste se.
2. Klikněte na „Devices“ - Zařízení.
3. Klepněte na „Add a Device“ - Přidat zařízení. Chcete-li upravit zařízení, klepněte na obrázek zařízení, a poté klepněte na „Change Device Settings“ - Upravit nastavení zařízení.
4. Postupujte podle zobrazených pokynů.
5. Aktualizujte aktivity využívající zařízení.
6. Připojte dálkový ovladač Harmony k počítači pomocí kabelu micro-USB.
7. Jakmile budete vyzváni, klepněte na „Sync“ - Synchronizovat.
8. Po dokončení synchronizace odpojte ovladač Harmony od počítače.

Poznámka: Dálkový ovladač Harmony podporuje až 15 zařízení.

Odstraněním zařízení ovlivníte všechny aktivity využívající toto zařízení.

Přidání nebo úprava aktivity

1. Přejděte na stránku www.myharmony.com a přihlaste se.
2. Klepněte na „Activities“ - Aktivity.
3. Klepněte na „Add an Activity“ - Přidat aktivitu. Chcete-li upravit aktivitu, klepněte na obrázek aktivity, a poté klepněte na „Change Your Settings“ - Upravit nastavení.
4. Postupujte podle zobrazených pokynů.
5. Připojte dálkový ovladač Harmony k počítači pomocí kabelu micro-USB.
6. Jakmile budete vyzváni, klepněte na „Sync“ - Synchronizovat.
7. Po dokončení synchronizace odpojte ovladač Harmony od počítače.

Navštivte produktovou centrálu

Naleznete zde více informací a podporu online pro váš produkt. Udělejte si chvíli a navštivte centrálu Product Central, kde se dozvíte další informace o vašem novém ovladači Harmony.

Pročtěte si články online, ve kterých naleznete návod k instalaci, tipy k používání nebo informace o dalších funkcích.

Spojte se s ostatními uživateli na našich komunitních fórech, od kterých můžete získat rady, klást jim otázky a sdílet řešení problémů.

Na produktové centrále je k dispozici široký výběr obsahu:

- Výukové programy
- Odstraňování potíží
- Komunitní podpora
- Software ke stažení
- Dokumentace online
- Informace o záruce
- Náhradní díly (jsou-li dostupné)

Přejděte na stránku www.logitech.com/support/harmonytouch

Odstraňování potíží

Základní tipy k odstraňování potíží

K řešení potíží použijte Návod (ikona otazníku) na dotykovém displeji.

Ovladač Harmony nekomunikuje se stránkou MyHarmony

- Zkontrolujte kabel USB a jeho připojení.
- Nepoužívejte rozbočovač USB.
- Vyzkoušejte jiný port USB.
- Deaktivujte blokování automaticky otevíraných oken.
- Zavřete váš prohlížeč a restartujte počítač.

- Restartujte ovladač: Stiskněte a podržte tlačítko vypnutí po dobu 15 sekund, nebo dokud se na displeji nezobrazí logo Logitech.

Zařízení není uvedené na stránce MyHarmony nebo ovladač Harmony neobsahuje příkaz

- Zkontrolujte zadání názvu výrobce a čísla modelu.
- Použijte funkci IR učení ovladače Harmony.

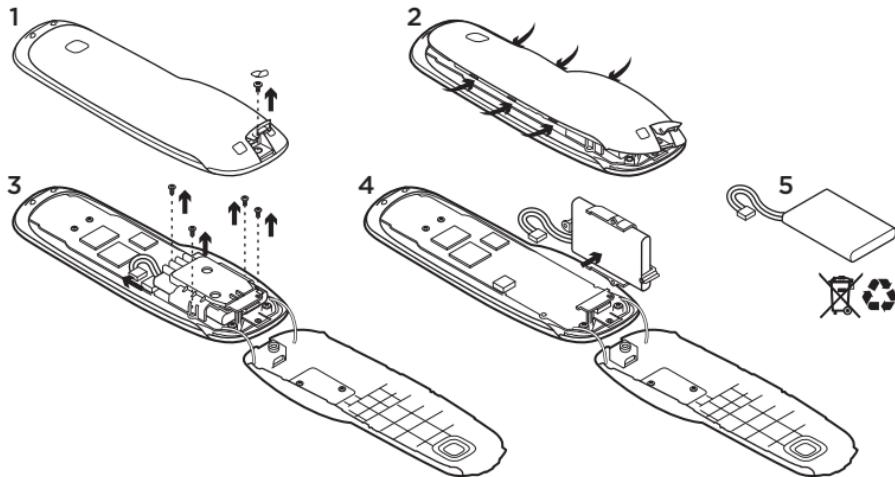
Podrobnější návod naleznete na stránce www.logitech.com/support/harmonytouch

Jaký je váš názor?

Udělejte si chvíli čas a řekněte nám svůj názor.
Děkujeme, že jste zakoupili naš produkt.

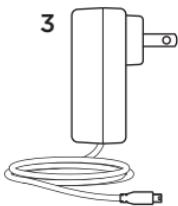
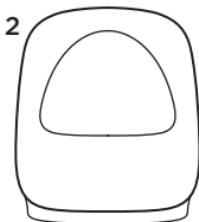
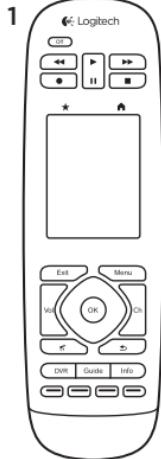
www.logitech.com/ithink

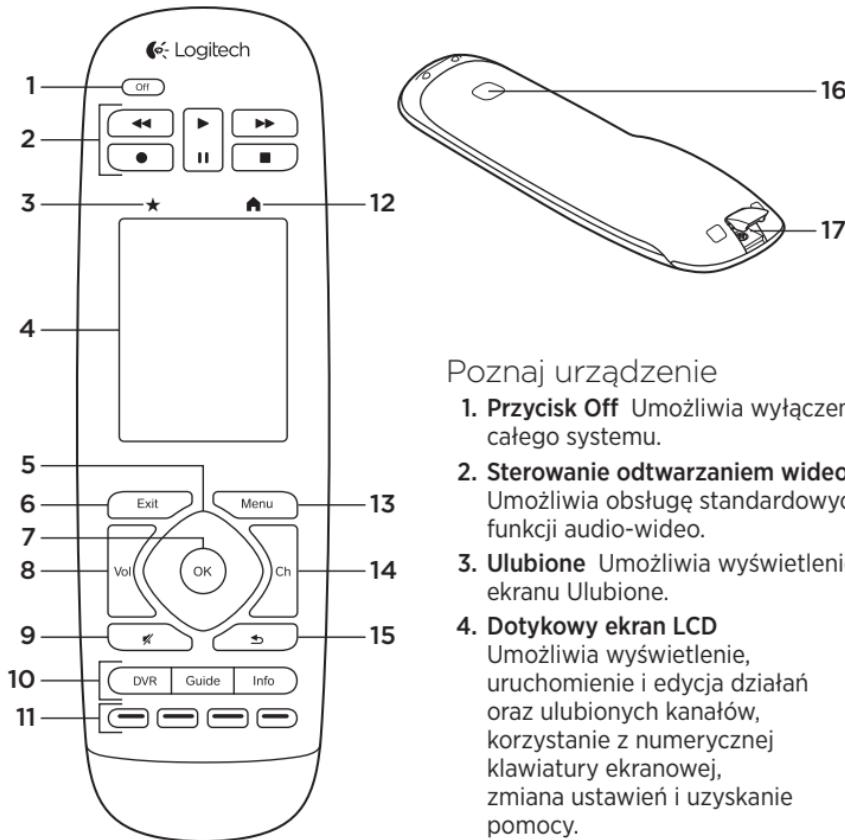
Likvidace baterie na konci životnosti produktu



1. Otevřete dvírka konektoru USB a sejměte štítek. Poté demontujte šrouby.
2. Oddělte horní kryt od spodního.
3. Demontujte 4 šrouby upevňující držák baterie. Odpojte konektor baterie.
4. Demontujte držák baterie a poté vyjměte baterii z držáku.
5. Baterii a produkt zlikvidujte v souladu s místními předpisy.

Zawartość pudełka





Poznaj urządzenie

- 1. Przycisk Off** Umożliwia wyłączenie całego systemu.
- 2. Sterowanie odtwarzaniem wideo** Umożliwia obsługę standardowych funkcji audio-wideo.
- 3. Ulubione** Umożliwia wyświetlenie ekranu Ulubione.
- 4. Dotykowy ekran LCD** Umożliwia wyświetlenie, uruchomienie i edycja działań oraz ulubionych kanałów, korzystanie z numerycznej klawiatury ekranowej, zmiana ustawień i uzyskanie pomocy.

5. Przycisk kierunkowy

Naciśnięcie narożnika przycisku umożliwia przejście w wybranym kierunku na liście lub w menu.

6. Exit Umożliwia wyjście z listy lub menu.

7. OK Naciśnięcie umożliwia wybranie opcji.

8. Sterowanie głośnością

Naciśnięcie górnej części przycisku umożliwia zwiększenie poziomu głośności, a naciśnięcie dolnej części przycisku umożliwia zmniejszenie poziomu głośności.

9. Wyciszenie

10. Sterowanie tunerem telewizji satelitarnej/kablowej

Naciśnięcie przycisku DVR umożliwia wyświetlenie menu nagrywania/odtwarzania.

Naciśnięcie przycisku Guide umożliwia wyświetlenie listy programów tunera telewizji satelitarnej/kablowej.

Naciśnięcie przycisku Info umożliwia wyświetlenie informacji o programie.

11. Kolorowe przyciski nawigacyjne

Umożliwiają korzystanie z funkcji tunera telewizji kablowej, satelitarnej lub odtwarzacza Blu-ray.

12. Strona główna Umożliwia wyświetlenie ekranu Strona główna.

13. Menu Umożliwia wyświetlenie menu.

14. Zmiana kanałów

Naciśnięcie górnej części przycisku umożliwia zmianę kanału na wyższy, a naciśnięcie dolnej części przycisku umożliwia zmianę kanału na niższy.

15. Wstecz Naciśnięcie umożliwia wyświetlenie poprzedniego kanału.

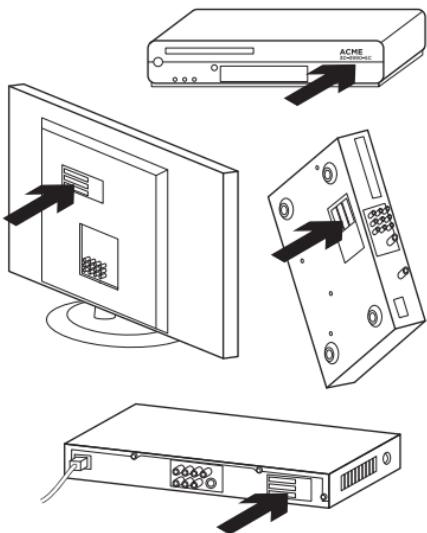
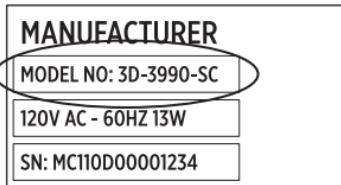
16. Okno podczerwieni

Umożliwia przesyłanie poleceń sterowania urządzeniem (rejestrowanie poleceń) z innego pilota.

17. Port micro-USB

Umożliwia podłączenie pilota Harmony do komputera w celu uzyskania dostępu do programu My Harmony i zasilanie podczas aktualizacji.

Skonfiguruj urządzenie



Aby skonfigurować nowego pilota Harmony, należy wykonać następujące czynności:

1. Zbierz informacje o producentach i numerach modeli używanych urządzeń.
2. Zapisz informacje o sposobie podłączenia urządzeń w domowym systemie rozrywki.
3. Wpisz informacje o domowym systemie rozrywki do pustego formularza.

Czy numery wszystkich modeli są naprawdę potrzebne?

Tak. W procesie konfiguracji należy podać numery wszystkich modeli, aby pilot mógł zebrać informacje wymagane do sterowania urządzeniami. Lepiej jest zebrać je wszystkie od razu, aby uniknąć konieczności chodzenia między komputerem a urządzeniami.

Gdzie znajdę numery modeli?

W przypadku większości urządzeń znajdują się one na etykiecie z tyłu lub pod spodem. Należy prawidłowo zapisać numer, ponieważ wprowadzenie nieprawidłowego lub niepełnego numeru może spowodować problemy.

Co to jest wejście?

Telewizor umożliwia wyświetlanie obrazu video z różnych urządzeń domowego systemu rozrywki, takich jak odtwarzacz DVD, konsola do gier itp. Aby wyświetlić obraz z tych urządzeń, należy wybrać odpowiednie wejście. Wejście odpowiada złączu z tyłu telewizora. Aby umożliwić prawidłowe sterowanie systemem, należy określić na pilocie Harmony, jakie urządzenie jest podłączone do danego wejścia. (W niektórych telewizorach zamiast pojęcia „wejście” stosowane jest pojęcie „źródło”).

Jeżeli korzystasz z amplifunera, jest on wyposażony w wejścia do przesyłania obrazu i dźwięku. Zrozumienie tych połączeń ma duże znaczenie dla ukończenia konfiguracji. Czy system dźwiękowy umożliwia włączenie tylko obrazu i dźwięku zestawu, czy samego dźwięku? Podczas konfiguracji oprogramowanie pilota Harmony zostaną wyświetcone odpowiednie pytania.

Uwaga: Niektóre starsze modele amplifunerów są wyposażone tylko w wejścia do przesyłania dźwięku, ale nie obrazu.

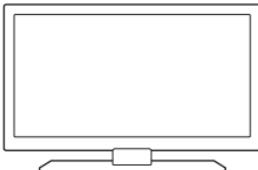
Jak zebrać informacje o systemie?

Informacje o systemie rozrywki domowej można zapisać, korzystając z formularzy na kolejnych stronach.

Uwaga: Jeżeli używanych jest ponad 6 urządzeń, można skorzystać z rozszerzonego formularza w Internecie. Przejdz na stronę www.logitech.com/support/harmonytouch

Logitech Harmony Touch

Jeżeli system rozrywki domowej odtwarza dźwięk tylko z telewizora,
należy skorzystać z tego formularza.



Producent telewizora

Numer modelu _____

Co jest podłączone?

Wejście _____

Wejście _____

Wejście _____

Wejście _____

Producent tunera telewizji kablowej/satelitarnej

Numer modelu _____

Producent odtwarzacza DVD/BluRay

Numer modelu _____

Producent innego urządzenia

Numer modelu _____

Producent innego urządzenia

Numer modelu _____

Jeżeli system rozrywki domowej odtwarza dźwięk z telewizora i amplitunera, należy skorzystać z tego formularza.



Producent telewizora

Numer modelu _____

Co jest podłączone?

Wejście _____

Wejście _____

Wejście _____

Wejście _____



Producent amplitunera

Numer modelu _____

Co jest podłączone?

Wejście _____

Wejście _____

Wejście _____

Wejście _____



Producent tunera telewizji kablowej/satelitarnej

Numer modelu _____



Producent odtwarzacza DVD/BluRay

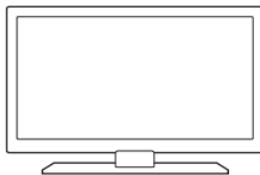
Numer modelu _____



Producent innego urządzenia

Numer modelu _____

Przykładowy system rozrywki domowej



Producent telewizora

Vizio

Numer modelu L32 HDTV 10A

Co jest podłączone?

Wejście HDMI1 używane przed dekoderem telewizji kablowej

Wejście HDMI2 używane przez odtwarzacz DVD/BluRay

Wejście HDMI3 używane przez konsole Xbox360

Wejście _____



Producent tunera telewizji kablowej/satelitarnej

Scientific Atlanta

Numer modelu Explorer 3100



Producent odtwarzacza DVD/BluRay

Pioneer

Numer modelu DV-414



Producent innego urządzenia

Microsoft

Numer modelu Xbox360



Producent innego urządzenia

Numer modelu _____

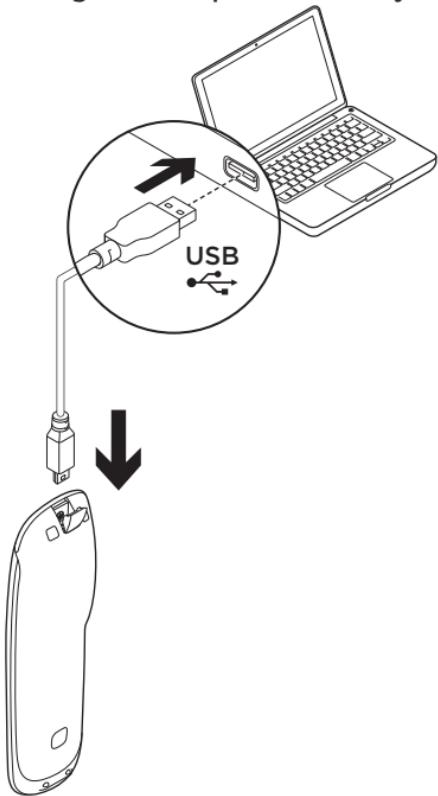
Sprawdzanie wprowadzonych informacji

Przed kontynuacją należy sprawdzić, czy prawidłowo zapisano informacje o wszystkich wejściach. Aby sprawdzić wprowadzone informacje:

1. Włącz wszystkie urządzenia systemu rozrywki domowej.
2. Korzystając z oryginalnego pilota telewizora, wybierz kolejno wszystkie wejścia. Na pilotach większości telewizorów znajduje się przycisk wejścia lub źródła.
 - Uwaga: Jeżeli używany jest amplituner, należy użyć jego pilota, aby przełączyć się między wejściami video.
3. Naciśnij przycisk wejścia lub źródła i obserwuj obraz wyświetlany na ekranie telewizora?
 - Jakie wejście jest wyświetlane na ekranie telewizora? Często wyświetlany jest tekst nazwy wejścia.
 - Obraz z jakiego źródła jest wyświetlany na ekranie telewizora? Czy jest to obraz z dekodera telewizji kablowej/satelitarnej, odtwarzacza DVD itp.?
4. Popatrz na formularz i sprawdź, czy zapisano prawidłowe wejście dla tego urządzenia.
5. Jeżeli jest inne, zapisz prawidłowe informacje w formularzu.

Po przejrzeniu informacji o wszystkich wejściach telewizora i sprawdzeniu, czy zostały prawidłowo zapisane w formularzu, można rozpocząć konfigurowanie pilota Harmony.

Konfigurowanie pilota Harmony



1. Uruchom przeglądarkę internetową. Przejdź na stronę www.myharmony.com.¹
2. Zaloguj się.
 - Jeżeli jest to Twój pierwszy pilot Harmony, kliknij opcję „Utwórz konto”.
 - Jeżeli masz już konto na stronie MyHarmony, wprowadź nazwę użytkownika i hasło, a następnie kliknij opcję „Zaloguj”.
3. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby:
 - Utworzyć konto lub zalogować się na swoim koncie.
 - Po wyświetleniu monitu podłączyć pilota Harmony do komputera, używając kabla micro-USB.
 - Dodać urządzenia (do 15).
 - Utworzyć działania (np. „Oglądanie telewizji”).

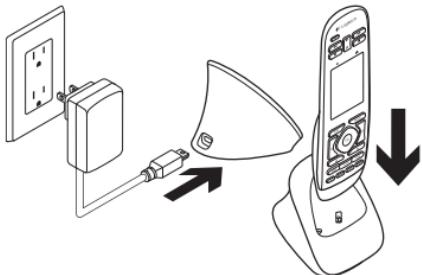
1 Obsługiwane są następujące systemy operacyjne:
• Microsoft Windows 7 z przeglądarką Internet Explorer 8+, Firefox 11+ lub Chrome 16+ (w wersji 32-bitowej)
• Microsoft Windows XP lub Vista z przeglądarką Internet Explorer 8+, Firefox 11+ lub Chrome 16+ (w wersji 32-bitowej)
• Mac OS 10.5+ z przeglądarką Safari 4+ lub Firefox 11+ (w wersji 32-bitowej)

- Skonfigurować ulubione kanały (do 50).
4. Po wyświetleniu monitu kliknij przycisk „Synchronizuj”.
 5. Po zsynchronizowaniu odłącz pilota Harmony od komputera.

Wskazówki dotyczące tworzenia działania

- Wybierz urządzenia używane przez dane działanie.
- W razie potrzeby wybierz urządzenia, które zmieniają kanały i steruje głośnością.
- Określ wejścia i sposób ich wyboru.
- Odpowiedz na dodatkowe pytania dotyczące danego systemu.

Naładuj akumulator

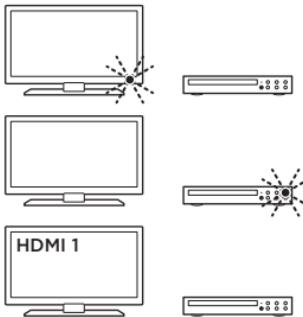
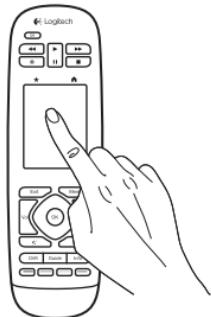


Jeżeli ikona akumulatora na ekranie dotykowym ma kolor czerwony, co oznacza niski poziom naładowania akumulatora, należy go naładować. Ładowanie akumulatora do pełna trwa około 2 godzin. Naładowany akumulator umożliwia zasilanie pilota przez około 3 dni. Czas ładowania i żywotność akumulatora zależy od sposobu i warunków korzystania.

Aby naładować akumulator:

1. Podłącz stację ładowania do gniazdka sieci elektrycznej, korzystając z zasilacza AC.
2. Włóż pilota Harmony do stacji ładowania. Na wyświetlaczu pojawi się ikona akumulatora.

Korzystaj z urządzenia



Działania

Harmony to wykorzystujący działania, uniwersalny pilot, który umożliwia sterowania różnymi typami urządzeń multimedialnych za pomocą sygnałów podczerwieni przesyłanych w linii prostej.

Działanie to czynności dotyczące systemu rozrywki, na przykład oglądanie telewizji, filmu lub słuchanie muzyki. Pilot Harmony upraszcza wykonywanie tych działań.

Naciśnięcie jednego przycisku na ekranie dotykowym spowoduje włączenie wymaganych urządzeń i wybór odpowiednich wejść.

Na przykład wybranie utworzonego działania „Oglądanie telewizji” spowoduje włączenie telewizora, dekodera telewizji kablowej i amplifunera oraz wybranie odpowiednich wejść. Wszystkie nieużywane urządzenia są wyłączone. Pilot Harmony jest gotowy do obsługi urządzeń wymaganych do obejrzenia programu.



Przyciski

★ **Ulubione** Umożliwia wyświetlenie listy ulubionych kanałów.

⌂ **Strona główna** Umożliwia powrót do ekranu Strona główna zawierającego listę wszystkich działań i ustawień.

Ekran dotykowy

Na ekranie dotykowym można wybrać następujące funkcje:

◀ **Wstecz** Umożliwia powrót do poprzedniego ekranu.

① **Pomoc** Umożliwia uruchomienie interaktywnej pomocy.

■■■ **Urządzenia** Umożliwia wyświetlenie listy wszystkich urządzeń skonfigurowanych w witrynie MyHarmony.com.



Wybieranie działań

1. Naciśnij ekran dotykowy, aby go uaktywnić.
2. Na ekranie Strona główna, przesuń w lewo lub w prawo, aby wyświetlić działania.
3. Naciśnij przycisk działania, aby je uruchomić.
Zostaną wyświetlane polecenia związane z działaniem.

Uwaga: Przesunięcie w górę lub w dół umożliwia nawigowanie po poleceniach. Naciśnij polecenie, aby je wybrać. Dostępne są tylko działania utworzone przez użytkownika.

Aby wrócić do ekranu głównego, naciśnij przycisk **Strona główna**.



Wybieranie ulubionych kanałów

1. Naciśnij ekran dotykowy, aby go uaktywnić.
2. Naciśnij ikonę Ulubione, aby wyświetlić ekran Ulubione.
3. Przesuń w góre lub w dół, aby przeglądać listę ulubionych kanałów.
4. Naciśnij, aby wybrać ulubiony kanał.

Korzystanie z pomocy

Przeszkody (na przykład osoba, która znajduje się przed pilotem) lub zbyt duża odległość między użytkownikiem a telewizorem mogą zakłócać przesyłanie sygnałów z pilota i utrudniać obsługę urządzeń. Urządzenie może się nie włączyć lub nie wyłączyć albo nieprawidłowo przełączyć wejścia. W celu rozwiązania takich problemów należy skorzystać z interaktywnej pomocy pilota.

Aby skorzystać z pomocy:

1. Na ekranie dotykowym naciśnij przycisk Pomoc (ikona znaku zapytania).
2. Odpowiedz na pytania, postępuj zgodnie z instrukcjami i poczekaj, aż pilot rozwiąże problem.

Zmiana ustawień

1. Na ekranie Strona główna przesuwaj w lewo lub w prawo, aż do wyświetlenia opcji Ustawienia.
2. Naciśnij przycisk, aby wybrać ustawienia.
3. Dostępne są m. in. następujące ustawienia:
 - Zmiany dotyczące ustawień i urządzeń
 - Ustawianie jasności
 - Ustawianie limitu czasu
 - Ustawianie godziny
4. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie.

Dodawanie lub zmiana urządzenia

1. Przejdź do strony www.myharmony.com i zaloguj się.
2. Kliknij opcję „Urządzenia”.
3. Kliknij opcję „Dodaj urządzenie”.
Aby zmienić urządzenie, kliknij jego obrazek, a następnie kliknij opcję „Zmień ustawienia urządzenia”.
4. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.
5. Zaktualizuj działania, które używają tego urządzenia.
6. Podłącz pilota Harmony do komputera, używając kabla micro-USB.
7. Po wyświetleniu monitu kliknij przycisk „Synchronizuj”.
8. Po zsynchronizowaniu odłącz pilota Harmony od komputera.

Uwaga: Pilot Harmony obsługuje do 15 urządzeń.

Usunięcie urządzenia wpływa na każde działanie, które go używa.

Dodawanie lub zmiana działania

1. Przejdź do strony www.myharmony.com i zaloguj się.
2. Kliknij opcję „Działania”.
3. Kliknij opcję „Dodaj działanie”.
Aby zmienić działanie, kliknij jego obrazek, a następnie kliknij opcję „Zmień ustawienia”.
4. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.
5. Podłącz pilota Harmony do komputera, używając kabla micro-USB.
6. Po wyświetleniu monitu kliknij przycisk „Synchronizuj”.
7. Po zsynchronizowaniu odłącz pilota Harmony od komputera.

Przejdź do strony Centrum produktu

Znajduje się na niej więcej informacji o produkcie oraz materiałów pomocy technicznej. Poświęć chwilę na lepsze poznanie nowego pilota Harmony dzięki informacjom dostępnym na tej stronie.

Zapoznaj się z artykułami internetowymi o pomocy w konfiguracji, wskazówkach dotyczących obsługi oraz dodatkowych funkcjach.

Skontaktuj się z innymi użytkownikami na naszych forach i poproś o poradę, zadaj dowolne pytanie lub podziel się rozwiązaniem.

Witryna Centrum produktu oferuje różnorodną zawartość:

- Przewodniki
- Rozwiązywanie problemów
- Społeczność pomocy technicznej
- Oprogramowanie do pobrania
- Dokumentacja online
- Informacje o gwarancji
- Części zapasowe (gdy są dostępne)

Przejdź na stronę www.logitech.com/support/harmonytouch

Rozwiązywanie problemów

Podstawowe wskazówki dotyczące rozwiązywania problemów

Aby rozwiązać problemy, skorzystaj z funkcji Pomoc (znak zapytania).

Pilot Harmony nie łączy się z oprogramowaniem MyHarmony

- Sprawdź kabel USB i jego połaczenie.
- Nie używaj koncentratora USB.
- Spróbuj użyć innego portu USB.
- Wyłącz programy do blokowania okienek wyskakujących.

- Zamknij przeglądarkę i uruchom ponownie komputer..
- Uruchom ponownie pilota: naciśnij przycisk Off i przytrzymaj go przez 15 sekund, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się logo firmy Logitech.

Urządzenie nie jest wymienione w programie MyHarmony lub pilot Harmony nie zawiera poleceń

- Sprawdź wprowadzone informacje o producencie i numerze modelu.
- Użyj funkcji rejestracji poleceń przez pilota Harmony.

Aby uzyskać dodatkową pomoc, przejdź do strony www.logitech.com/support/harmonytouch

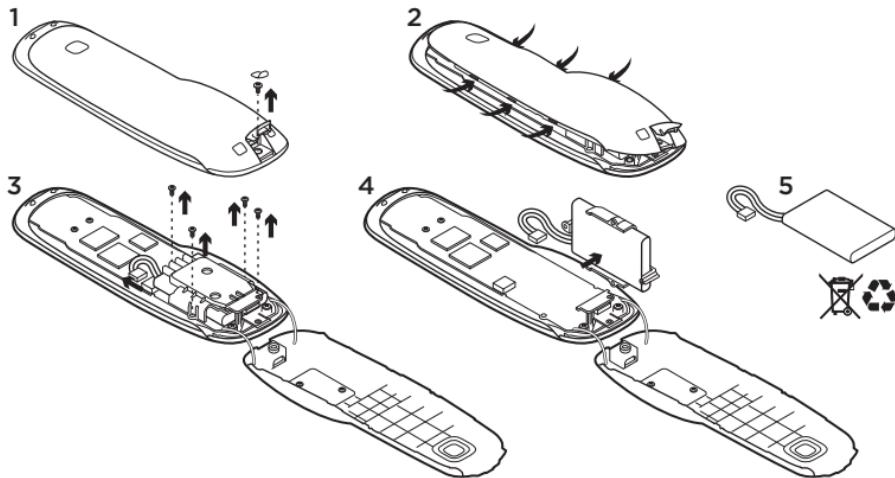
Co o tym myślisz?

Poświęć chwilę, aby podzielić się z nami swoją opinią.

Dziękujemy za zakup naszego produktu.

www.logitech.com/ithink

Utylizacja akumulatora po zakończeniu używania produktu



1. Otwórz osłonę portu USB i odklej etykietę. Następnie odkręć śrubkę.
2. Rozdziel górną i dolną część obudowy.
3. Odkręć 4 śrubki mocujące uchwyt akumulatora. Odłącz złącze akumulatora.
4. Wyjmij uchwyt akumulatora, a następnie wyjmij akumulator z uchwytu.
5. Przekaż akumulator i urządzenie do utylizacji zgodnie z lokalnymi przepisami.



www.logitech.com/support/harmonytouch

België/Belgique	Dutch: +32-(0)2 200 64 44; French: +32-(0)2 200 64 40	South Africa	0800 981 089
Česká Republika	+420 239 000 335	Suomi	+358-(0)9 725 191 08
Danmark	+45-38 32 31 20	Sverige	+46-(0)8-501 632 83
Deutschland	+49-(0)69-51 709 427	Türkiye	00800 44 882 5862
España	+34-91-275 45 88	United Arab Emirates	8000 441-4294
France	+33-(0)1-57 32 32 71	United Kingdom	+44-(0)203-024-81 59
Ireland	+353-(0)1 524 50 80	European, Mid. East., & African Hq.	English: +41-(0)22 761 40 25 Fax: +41-(0)21 863 54 02
Italia	+39-02-91 48 30 31	Morges, Switzerland	
Magyarország	+36 (1) 777-4853	Eastern Europe	English: 41-(0)22 761 40 25
Nederland	+31-(0)-20-200 84 33	United States	+1646-454-3200
Norge	+47-(0)24 159 579	Argentina	+0800 555 3284
Österreich	+43-(0)1 206 091 026	Brasil	+0800 891 4173
Polska	00800 441 17 19	Canada	+1-866-934-5644
Portugal	+351-21-415 90 16	Chile	+1230 020 5484
Россия	+7(495) 641 34 60	Colombia	01-800-913-6668
Schweiz/Suisse	D +41-(0)22 761 40 12	Latin America	+1800-578-9619
Svizzera	F +41-(0)22 761 40 16	Mexico	01.800.800.4500
	I +41-(0)22 761 40 20		
	E +41-(0)22 761 40 25		



www.logitech.com

© 2012 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. Blu-ray Disc is a registered trademark of the Blu-ray Disc Association. HDMI, the HDMI logo, and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing, LLC in the United States and other countries. HDMI connection may not allow transmission of copyright-protected material, depending on the capability of the display device and the signal source. Microsoft, Windows, Windows logo, and Xbox 360 are trademarks of the Microsoft group of companies. PIONEER and the Pioneer logos are registered trademarks of Pioneer Corporation. Scientific-Atlanta and the Scientific-Atlanta logo are registered trademarks of Cisco Systems, Inc. and/or its affiliates in the U.S. and certain other countries. Vizio is a registered trademark of Vizio, Inc. Wi-Fi is a registered trademark of the Wi-Fi Alliance. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

620-004090.004

(BC)